

Voit avata tämän viestin myös [selaimessa](#).
Om du inte kan läsa det här meddelandet, [klicka här](#)



ALUEELLINEN KEHITTÄMISTEHTÄVÄ REGIONALT UTVECKLINGSUPPDRAG

PORVOO BORGÅ

KEHU-uutiskirje 10/2020

Lue suomeksi

KEHU-nyhetsbrev 10/2020

Läs på svenska

Uusi tekijä AKE-hommiin

Elina Karioja sijaistaa **Leila Juusolaa** huhtikuun 2021 alkuun asti. Elina on työskennellyt Porvoon kaupunginkirjastossa reilut neljä vuotta useissa eri työtehtävissä. Hän haluaa kaventaa digitaalista kuilua ja keventää sen kirjastoille aiheuttamia haasteita, joten digihankkeessa toimiminen taitaa osua kuin nenä päähän. Elina saattaa innostuessaan ruveta puhumaan Oulun murteella ja haluaa pelastaa koko maailman kestävän kehityksen keinoin.

Elinan sähköpostiosoite on elina.karioja@porvoo.fi. Puhelimitse hänet tavoittaa numerosta 040 676 1456.

Lisätietoja: [Elina Karioja](#)



Kuva: Pixabay



Erätauko-koulutus etänä 28.10.

Osallistu Erätauko-etäkoulutukseen ja ota haltuun työkalut rakentavan keskustelun

vetämiseen!

Erätauon lähestymistapa on dialogi, joka on rakentava ja tasavertainen tapa keskustella. Dialogissa tähdätään aiheen, toisten ihmisten tai itsen parempaan ymmärtämiseen, mutta ei yksimielisyyteen tai nopeisiin ratkaisuihin. Parhaimmillaan dialogissa syntyy ennalta-arvaamattomia oivalluksia ja uutta ajattelua.

Erätauon avulla voidaan tuoda eri lähtökohdista olevia ihmisiä käymään tasavertaista keskustelua ja saadaan mukaan myös heidät, jotka herkästi jäävät keskusteluiden ulkopuolelle.

Koulutus pidetään Zoomissa.

Ilmoittaudu koulutukseen viimeistään maanantaina 26. lokakuuta.

> **Erätauko-koulutus ETÄNÄ**

Lisätietoja: **Anne Suvanto**

Tiedonhaun työpajassa 30.10. Google, tilastot ja some

Tiedonhaun työpajassa pääset harjoittelemaan tiedonhakua ja syventämään osaamistasi Googlen tehokäytössä, tilasto- ja viranomaistiedossa sekä sosiaalisen median tiedonhaussa. Työskentelyä ohjaa **Ari Haasio**. Työpajojen ennakkotehtävänä on tutustua tiedonhaun webinaareihin 1–3.

Missä webinaarit? Jos sinulla ei vielä ole linkkejä webinaareihin, toimi näin:

1. Lähetä sähköpostiviesti osoitteeseen **elina.karioja@porvoo.fi**
2. Kerro viestissäsi, missä kirjastossa työskentelet ja sähköpostiosoitteesi.

Saat linkin paluupostissa.

Ilmoittaudu työpajaan viimeistään 28. lokakuuta.

> **Tiedonhaun työpaja 30.10.**

Lisätietoja: **Elina Karioja**



Kuva: Pixabay

KEHU-kahveilla 3.11. pistetään ensi vuoden hankkeet pakettiin

Oletko hakemassa valtionavustusta kirjastotoiminnan kehittämiseen tänä syksynä? Pohditko vielä jotain hankkeeseesi tai itse hakemiseen liittyvää? KEHU-kahveilla 3. marraskuuta kello 13–14.30 saat vertaistukea. Asiantuntijavieraina Aluehallintovirastosta **Susanne Ahlroth** ja **Kristiina Kontiainen**.

Tervetuloa jakamaan ideoita ja vinkkejä kollegoiden kesken! **Klikkaa itsesi mukaan!**

> **KEHU-kahvit: Hankehakemukset pakettiin**

Lisätietoja: **Jan Nyström**

Opi ottamaan parempia valokuvia 4.11.

Parempien valokuvien ottamisen lisäksi koulutuspäivässä harjoitellaan kuvankäsittelyä, valaistusta ja värimaailmaa. Päivän aikana tehdään runsaasti käytännön harjoituksia.

Kouluttajana toimii **Petri Ilmonen** PiTRYeducation & TRYcampsista.

Ilmoittaudu koulutukseen viimeistään 27. lokakuuta.

> **Valokuvaaminen ja kuvankäsittely**

Lisätietoja: **Elina Karioja**

Mitä osallisuus on ja miten sitä voi edistää? Osallisuusakatemia-webinaari 5.11.

Tutkimuspäällikkö Anna-Maria Isola Terveystieteiden ja hyvinvoinnin laitokselta kertoo mitä osallisuus on. Lisäksi ohjelmassa on esimerkkitapauksia osallisuudesta eri näkökulmista. Päivän päätteeksi pohdimme työpajassa osallisuutta ja millä keinoin sitä voi edistää kirjastossa.

Ilmoittaudu webinaariin viimeistään 2. marraskuuta.

> **Osallisuusakatemia**

Lisätietoja: **Anne Suvanto**



Uudenmaan kirjastopäivässä 13.11. pohditaan työelämän inhimillistä vallankumousta

Perjantaina 13. marraskuuta virittelemme ajatuksia siitä, millaista työelämää kohti olemme menossa ja miten tämä näkyy kirjastossa. Pohdimme myös, miten tieto auttaa meitä kehittämään kirjaston palveluja ja sitä, mikä todella on oleellista tietoa ammattimme kannalta.

Hanke-esittelyssä Yleisten kirjastojen ympäristötietoisuus 2020-luvulle hanke. Sokerina pohjalla tietysti AKE Porvoon toimintasuunnitelman esittely.

Ilmoittaudu Uudenmaan kirjastopäivään viimeistään 11. marraskuuta.

> Uudenmaan kirjastopäivä

Lisätietoja: **Jan Nyström**

Eikä siinä vielä kaikki!

Marraskuuhun mahtuu monta koulutusta. 12. päivä otetaan **Teams ja pilvipalvelut tehokäyttöön**. **Kirjastonjohtajien kokous** pidetään 16. marraskuuta. **Videokuvaus** on aiheena 19. päivä. **Verkon ilmaisiin työkaluihin** perehdytään 25.11. AKE Porvoon marraskuun päättää 27.11. KEHU-lukupiiri, jossa puhutaan rahasta.

Seinäjoen ERTE järjestää kaksipäiväisen webinaarin **Lukuintoa – Läsinpiration** 25.–26. marraskuuta. Nyt on mistä valita!



Kuva: Pixabay

KEHU-kalenteri

Lokakuu

28.10. Erätauko-koulutus – Zoom

30.10. Tiedonhaun työpaja – Teams

Marraskuu

3.11. KEHU-kahvit: Hankehakemukset pakettiin – Teams

4.11. Valokuvauksen ja kuvankäsittelyn työpaja – Teams

5.11. Osallisuusakatemia – Teams

12.11. Teams ja pilvipalvelut tehokäyttöön – Teams

Miten voit hyödyntää Teamsia? Tässä koulutuksessa tutustumme Teamsin toiminnallisuuksiin tarkemmin.

13.11. Uudenmaan kirjastopäivä – Teams

16.11. Kirjastonjohtajien kokous: Vaativat esimiestilanteet kriisiaikana – Teams

Uudenmaan kirjastonjohtajien ja esimiesten virtuaalitapaamisessa on tilaisuus keskustella korona-ajan kokemuksista ja opeista.

19.11. Videokuvauksen ja -editoinnin työpaja – Teams

Harjoitellaan yhdessä Petri Ilmosen (PiTRYeducation & TRYcamps) opastuksella, koko päivän koulutus.

25.11. Ilmainen on hyväksi – Teams

Koulutuksessa tutustutaan erilaisiin verkkoresursseihin, joita voidaan käyttää vapaasti.

27.11. KEHU-lukupiiri: Raha

Joulukuu

2.12. Julisteiden ja mainosten suunnittelun työpaja – Teams

Harjoitellaan yhdessä Petri Ilmosen (PiTRYeducation & TRYcamps) opastuksella, koko päivän koulutus.

4.12. Kirjallisuus 5 + 1: Litteraturdagen – Teams

Ruotsinkielinen päivä kirjallisuudesta. Mitä ovat keskeiset aikakaudet ja genret suomalaisessa ja ruotsalaisessa kirjallisuudessa?

9.12. Ongelmanratkaisua ja algoritmejä – Teams

Ajaututko usein pattitilanteeseen teknisten härveleiden kanssa? Koulutuksessa perehdytään ongelmanratkaisuun. Tutustumme myös algoritmeihin ja miten ne ohjailevat elämäämme myös kirjastomaailmassa.

Lisää oppia!

5.–6.11. Nordic Libraries Annual: Towards Sustainable Futures

Aluehallintoviraston järjestämä pohjoismainen webinaari keskittyy kestävään kehitykseen.

17.11. Kielen kudelmia - Monilukutaitoa sanataiteella -hankkeen päätösseminaari

Seminaarissa sukelletaan sanataiteen maailmaan. Millainen rooli kirjastoilla on sanataiteen edistäjinä? Kuinka innostaa ja kannustaa asiakkaita sanataiteen pariin?



En ny spelare i AKE-laget

Elina Karioja vikarierar **Leila Juusola** fram till början av april 2021. Elina har jobbat på Borgå stadsbibliotek drygt fyra år med varierande arbetsuppgifter. Hon vill gärna minska på både den digitala klyftan och på de utmaningar den ger upphov till på biblioteken. Att få jobba med de allmänna bibliotekens digiprojekt passar henne utmärkt. Blir hon jätteivrig kan det hända att hon byter från finska till ouleåborgska. Hon vill också rädda hela världen med hjälp av hållbar utveckling.

Elinas e-postadress är elina.karioja@porvoo.fi. På telefon kan hon nås på 040 676 1456.

Tilläggsinformation: [Elina Karioja](#)



Bild: Pixabay

Erätauko-utbildning på distans 28.10

Delta i Erätauko-utbildningen och få tillgång till verktyg för att leda en konstruktiv diskussion!

Utgångspunkten för Erätauko är dialog, som är ett konstruktivt och jämbördigt sätt att diskutera. Målet med dialog är att bättre förstå ett ämne, andra människor och sig



Google, statistik och sociala medier i verkstaden för informationssökning 30.10

I verkstaden får du öva informationssökning och fördjupa ditt kunnande i hur man använder Google effektivt, i statistik och

själv, inte att nå enighet eller att fatta snabba beslut. Som bäst uppstår det oförutsebara idéer och nytt tänkande.

Med hjälp av Erätauko kan man få människor med olika utgångspunkter att föra en jämställd diskussion och få med även dem som lätt hamnar utanför diskussionen.

Utbildningen hålls på Zoom och språket är finska.

Anmäl dig senast måndagen den 26 oktober.

> Erätauko-koulutus ETÄNÄ

Tilläggsinformation: **Anne Suvanto**

myndighetsinformation samt i informationsökning i sociala medier. Som handledare har vi **Ari Haasio**. Bekanta dig med informationsökningens webinarier 1–3.

Var finns webinarier? Ifall du inte ännu har länkar till webinarier gör så här:

1. Sänd ett e-postmeddelande till **elina.karioja@porvoo.fi**
2. Berätta vilket bibliotek du jobbar på och ange din e-postadress.

Du får länken till din e-postlåda.

Anmäl dig till verkstaden senast den 28 oktober.

Verkstaden hålls på finska och också webinarier är på finska.

> Tiedonhaun työpaja 30.10.

Tilläggsinformation: **Elina Karioja**



Bild: Pixabay

På KEHU-kaffepausen 3.11 paketeras nästa års projekt

Tänker du söka statsunderstöd för att utveckla biblioteksverksamheten den här hösten? Funderar du ännu på någonting gällande ditt projekt eller själva sökandet? KEHU-kaffepausen

den 3 november kl. 13–14.30 bjuder på kamratstöd. Sakkunniga **Susanne Ahlroth** och **Kristiina Kontiainen** från Regionförvaltningsverket är inbjudna.

Välkommen att dela idéer och tips kollegor emellan! **Klicka här** för att delta i kaffepausen.

> KEHU-kaffepaus: Projektansökningarna i paket

Tilläggsinformation: **Jan Nyström**

Lär dig ta bättre bilder 4.11

Under utbildningsdagen lär vi oss inte bara att ta bättre bilder utan också bildbehandling, belysning och färgvärld. Dagen innehåller en massa praktiska övningar.

Som handledare fungerar **Petri Ilmonen** från PiTRYeducation & TRYcamp. Utbildningen hålls på finska.

Anmäl dig senast den 27 oktober.

> Valokuvaaminen ja kuvankäsittely

Tilläggsinformation: **Elina Karioja**

Vad är delaktighet och hur kan den främjas?

Delaktighetsakademin- webbinarium 5.11

Forskningschef **Anna-Maria Isola** från Institutet för hälsa och välfärd berättar vad delaktighet är. På programmet står dessutom exempel på delaktighet ur olika synvinklar. Dagen avslutas med en verkstad där vi funderar på delaktighet och hur den kan främjas på bibliotek.

Anmäl dig till webinariet senast den 2 november. Webinariet är på finska.

> Osallisuusakatemia

Tilläggsinformation: **Anne Suvanto**

Nylands biblioteksdag 13.11 funderar på mänsklig revolution av arbetslivet

Fredagen den 13 november väcker vi tankar kring arbetslivet och i vilken riktning det utvecklas samt hur det här syns på biblioteket. Vi funderar också på hur data och kunskap hjälper oss att utveckla biblioteket och vad som egentligen är relevant kunskap med tanke på vår profession. Dessutom får vi höra om projektet De allmänna bibliotekens miljömedvetenhet till 2020-talet och sist men inte minst om AKE Borgås verksamhetsplan 2021.

Anmäl dig till Nylands biblioteksdag senast den 11 november.

> Nylands biblioteksdag

Tilläggsinformation: **Jan Nyström**

Inte nog med dessa!

Novembermånaden rymmer flera utbildningar. Den 12 november blir det **Teams och molntjänster**. **Bibliotekschefsmötet** äger rum den 16 november. **Videospelning** står på

agendan den 19 november. Vi bekantar oss med **gratisverktyg på webben** den 25.11. AKE Borgås november avslutas 27.11 med KEHU-läsecirkeln där vi diskuterar pengar.

I november (25–26.11) ordnar Seinäjoki stadsbiblioteks specialuppdrag **ett webinarium om läsinspiration**. Första dagen är på finska och den andra på svenska. Nu är det bara att välja och vraka!



Bild: Pixabay

KEHU-kalendern

Oktober

28.10 Kurs i Erätauko-metoden – Zoom

30.10 Verkstaden för informationssökning - Teams

November

3.11 KEHU-kaffepausen: Projekt – Teams

4.11 Fotograferings- och bildbehandlingsverkstad – Borgå

5.11 Delaktighetsakademi – Teams

13.11 Nylands biblioteksdag – Teams

16.11 Bibliotekschefsmöte: Utmanande chefsituationer i kristider – Teams

Virtualmötet för bibliotekschefer och förmän erbjuder ett tillfälle att diskutera vad coronatiden

har lärt oss.

19.11 Videoinspelnings- och -rediteringsverkstad – Borgå

Vi övar tillsammans under Petri Ilmonens (PiTRYeducation & TRYcamps) handledning, heldagskurs på finska.

25.11 "Gratis gör gott" – Teams

Vi bekantar oss med gratisverktyg på webben.

27.11 KEHU-läsecirkeln: Pengar

December

2.12 Verkstad för planering av planscher och reklam – Borgå

Vi övar tillsammans under Petri Ilmonens (PiTRYeducation & TRYcamps) handledning, heldagskurs på finska.

4.12 Litteratur 5 + 1: Litteraturdagen – Teams

Vilka är de viktigaste tidsepokerna och genrerna i finsk och svensk litteratur?

9.12 Problemlösningar och algoritmer – Teams

Känns det ofta som om du och tekniska rackarier är en dålig kombination? I den här utbildningen koncentrerar vi oss på problemlösning. Vi bekantar oss också med algoritmer och hur de styr vårt liv också i biblioteksvärlden.

Plugga mera!

5–6.11 Nordic Libraries Annual: Towards Sustainable Futures

Det nordiska webinarieret fokuserar på hållbar utveckling. Regionförvaltningsverket arrangerar.

17.11 Avslutningsseminariet för projektet Kielen kudelmia - Monilukutaitoa sanataiteella

På konferensen dyker vi in i ordkonstens värld. Hurdan roll har biblioteken som främjare av ordkonst? Hur kan man inspirera och uppmuntra bibliotekskunder till ordkonst?



Soita tai lähetä meille sähköpostia!

Kysymyksiä, koulutusideoita ja/tai -toiveita?
Ota yhteyttä!

Jan Nyström

Ring eller skicka e-post åt oss!

Har du frågor, utbildningsidéer och/eller
-önskemål? Ta kontakt!

Jan Nyström

palveluesimies
040 596 0592
jan.nystrom@porvoo.fi

serviceförman
040 596 0592
jan.nystrom@porvoo.fi

Elina Karioja
informatikko
040 676 1456
elina.karioja@porvoo.fi

Elina Karioja
informatiker
040 676 1456
elina.karioja@porvoo.fi

Anne Suvanto
informatikko
040 663 7588
anne.suvanto@porvoo.fi

Anne Suvanto
informatiker
040 663 7588
anne.suvanto@porvoo.fi

Porvoon kaupunginkirjasto
Papinkatu 20, 06100 Porvoo

Borgå stadsbibliotek
Prästgatan 20, 06100 Borgå

Jos et enää halua viestejä meiltä, [klikkaa tähän](#).
Om du inte längre vill få nyhetsbrevet, [klicka här](#).